

BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2013

Số: 1786/QLCL-CL1

V/v VPSS đình chỉ XK thủy sản vào LB Nga

Kính gửi:

- Công ty TNHH nông hải sản thương mại dịch vụ Thiên Tuế (DL 279);
- Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng.

Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản nhận được văn bản số **ΦC-HB-7/13061** ngày 27/9/2013 của Cục Kiểm dịch động thực vật Liên bang Nga (VPSS) cảnh báo lô hàng bạch tuộc đông lạnh xuất khẩu vào LB Nga của Công ty TNHH nông hải sản thương mại dịch vụ Thiên Tuế (DL 279) nhiễm vi sinh vật hiếu khí ưa ẩm và kỵ khí tùy nghi vượt quá giới hạn cho phép; đồng thời VPSS thông báo áp dụng biện pháp tạm thời đình chỉ nhập khẩu đối với các lô hàng thủy sản sản xuất tại cơ sở nêu trên từ ngày **11/10/2013**. VPSS sẽ lấy mẫu, kiểm tra chỉ tiêu bị cảnh báo đối với lô hàng của cơ sở được sản xuất, xuất khẩu vào LB Nga trước ngày **11/10/2013** tính theo ngày tàu chạy (*chi tiết xin xem văn bản của VPSS gửi kèm*). Thực hiện yêu cầu của VPSS, Cục yêu cầu các đơn vị như sau:

1. Công ty TNHH nông hải sản thương mại dịch vụ Thiên Tuế (DL 279):

- Tạm ngừng xuất khẩu sản phẩm thủy sản vào thị trường Liên bang Nga kể từ ngày **11/10/2013** tính theo ngày tàu chạy.

- Truy xuất nguồn gốc để xác định nguyên nhân dẫn đến việc lô hàng bạch tuộc đông lạnh bị VPSS cảnh báo không bảo đảm an toàn thực phẩm; thiết lập, thực hiện các hành động khắc phục phù hợp và gửi báo cáo kết quả về Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng 4 trước ngày **10/11/2013**.

2. Các Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng:

2.1. Thực hiện chế độ kiểm tra chặt theo quy định điểm b khoản 4 Điều 25 tại Thông tư số 55/2011/TT-BNNPTNT ngày 03/8/2011 đối với sản phẩm bạch tuộc đông lạnh xuất khẩu của Công ty TNHH nông hải sản thương mại dịch vụ Thiên Tuế (DL 279) đăng ký kiểm tra, chứng nhận để xuất khẩu vào Liên bang Nga kể từ ngày phát hành văn bản này đến ngày **10/10/2013** tính theo ngày tàu chạy.

2.2. Tạm ngừng cấp chứng thư cho các lô hàng thủy sản được sản xuất tại Công ty TNHH nông hải sản thương mại dịch vụ Thiên Tuế (DL 279) đăng ký kiểm tra, chứng nhận để xuất khẩu vào Liên bang Nga kể từ ngày **11/10/2013**.

2.3. Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng 4:

- Đôn đốc cơ sở thực hiện đúng yêu cầu nêu tại Mục 1 công văn này.

- Sau khi nhận báo cáo giải trình của doanh nghiệp, tổ chức thẩm tra hoạt động điều tra nguyên nhân và hiệu quả thực hiện các biện pháp khắc phục của cơ sở; lập báo cáo gửi về Cục ngay sau khi hoàn thành.

Yêu cầu các đơn vị lưu ý thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- PCT Trần Bích Nga (để biết);
- Cơ quan QLCL NLS&TS Nam bộ;
- Lưu VT, CLI.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



BỘ NÔNG NGHIỆP LIÊN BANG NGA
CƠ QUAN KIỂM DỊCH ĐỘNG THỰC VẬT (VPSS)
107139, Moscow, ngõ Orlikov, số nhà 1/11
ĐT: (7 499) 975-4347; Fax: (7 495) 607-5111
E-mail: info@svfk.mcx.ru
<http://www.fsvps.ru>

Ngày 27 tháng 9 năm 2013
Số: **ΦC-HB-7/13061**

Kính gửi: **Giám đốc các Cơ quan vùng của VPSS**

Liên quan đến việc phát hiện các chất cấm và độc hại trong thời kỳ kiểm tra tăng cường đối với sản phẩm nhập khẩu vào Liên bang Nga từ Brazil, Việt Nam, Trung Quốc và Thái Lan, từ ngày 11/10/2013 VPSS áp dụng chế độ tạm thời đình chỉ nhập khẩu vào Liên bang Nga sản phẩm thủy sản từ các doanh nghiệp được nêu trong Phụ lục 1 kèm theo công thư này.

Trong trường hợp sản phẩm của các doanh nghiệp nói trên được xuất trước ngày 11/10/2013, việc thông quan các lô hàng được thực hiện theo qui định song song với việc bắt buộc phải lấy mẫu kiểm tra lô hàng về các tiêu chí an toàn (theo nhóm mỗi nguy đã được phát hiện).

Ngoài ra, đối với sản phẩm của các doanh nghiệp của các nước Úc, Áo, Aentina, Bangladesh, Bỉ, Brazil, Hungary, Đức, Hà Lan, Ấn Độ, Tây Ban Nha, Italy, Airolen, Canada, Síp, Trung Quốc, Litva, Niu Dilân, Paragoay, Ba Lan, Mỹ, Ucraina, Pháp và Quần đảo Faroe được nêu trong Phụ lục 2 kèm theo công thư này, liên quan đến việc lần đầu phát hiện các chất cấm và độc hại, VPSS áp dụng chế độ kiểm tra tăng cường về các tiêu chí an toàn (theo nhóm mỗi nguy đã được phát hiện).

Khi tiến hành lấy mẫu để kiểm nghiệm và sử dụng sản phẩm sau đó, đề nghị thực hiện theo đúng các chỉ đạo của VPSS tại các văn bản số ΦC-HB-2/9525 ngày 24/07/2012 và ΦC-EH-7/14115 ngày 01/01/2011.

Đề nghị các Cơ quan vùng cập nhật thông tin để thực hiện và phổ biến thông tin này tới lãnh đạo các cơ quan quản lý thú y tại các chủ thể của Liên bang Nga, cũng như các tổ chức có liên quan.

Phụ lục: 04 trang

N. A. Vlasov
Phó Thủ trưởng
Cơ quan Kiểm dịch động thực vật

Phụ lục 1
(Kèm theo công thư của VPSS số ΦC-HB-7/13061 ngày 27/9/2013)

**DANH SÁCH CÁC DOANH NGHIỆP NƯỚC NGOÀI BỊ ĐÌNH CHỈ NHẬP
KHẨU VÀO LIÊN BANG NGA TỪ NGÀY 11/10/2013**

STT	Nước XK	Số và tên DN	Loại sản phẩm phát hiện chất cấm và độc hại	Nguyên nhân áp dụng chế độ KTTC
2	Việt Nam	DL 279 (Thien Tue Co., Ltd)	Bạch tuộc đông lạnh	Vi sinh vật hiếu khí ưa ẩm và kỵ khí tùy nghĩ tăng cao